



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
THE RUSSIAN FEDERATION

СВИДЕТЕЛЬСТВО
О ПРАВЕ СОБСТВЕННОСТИ НА СУДНО

CERTIFICATE
OF OWNERSHIP

На основании данных, внесенных в
Российский международный
реестр судов

This is to certify that according to the
data entered into the The International
Ship Register of Russian Federation

под № PM-49-323
от « 16 » апреля 20 13 г.,

under № PM-49-323
dated « 16 » April 20 13

настоящим удостоверяется, что судно

the ship

РУСЬ ВЕЛИКАЯ
(название судна)

GRAND RUS
(ship's name)

принадлежит

is owned by

ООО «Экспресс-Тур»
(собственники, реквизиты документов, на основании

Express-Tour LTD
(owners, particulars of the documents whereunder

которых зарегистрировано право)

the right has been registered)

1. Приемный акт от 10 апреля 2013 года

1. Transfer report dated April 10, 2013

2. Договор подряда №104/10 от 14 сентября 2010 года

3. Contract No. 104/10 dated September 14, 2010

Сведения о судне

Ship particulars

1. Тип судна пассажирский теплоход

1. Type passenger

2. Позывной сигнал УБХИ2

2. Call sign UBHI2

3. Идентификационный номер ИМО
Регистровый № 229434

3. IMO №
Reg. No 229434

4. Порт регистрации
Большой порт Санкт-Петербург

4. Port of registry
Bolshoy Port of St.-Petersburg

5. Место и время постройки Россия
Пермь 2013

5. Place and year of build Russia
Perm, 2013

MP-IV № 0003374 *

6. Главный материал корпуса _____
сталь

6. Main material used to construct hull _____
steel

7. Число и мощность машин _____
3 x 329 кВт

7. Number of sets and output of engines _____
3 x 329 kW

8. Главные размерения по Мерительному свиде-
тельству, выданному (кем) _____
Российским Речным Регистром

8. Principal dimensions according to tonnage cer-
tificate issued by _____
Russian River Register

« 11 » апреля 20 13 г. за № -

on « 11 » April 20 13 under № -

Длина _____ 95,60 м

Length _____ 95,60 m

Ширина _____ 13,50 м

Breadth _____ 13,50 m

Высота борта _____ 4,30 м

Depth _____ 4,30 m

Вместимость валовая _____ 2598,40

Gross tonnage _____ 2598,40

Вместимость чистая _____

Net tonnage _____

9. Прежнее название судна, если оно ранее пла-
вало под флагом иностранного государства, и
прежний порт регистрации _____

9. The previous name of the ship if she sailed
under the foreign flag and her previous port of
registry _____

Капитан порта _____
Большой порт
Санкт-Петербург
(наименование порта)

Harbour Master _____
Bolshoy Port
of St.-Petersburg
(port's name)

М.П.
Official
Seal



Паринов П.П.
P.Parinov

« 16 » апреля 20 13 г.
April

СВИДЕТЕЛЬСТВО СВИДЕТЕЛЬСТВО СВИДЕТЕЛЬСТВО
СВИДЕТЕЛЬСТВО СВИДЕТЕЛЬСТВО
СВИДЕТЕЛЬСТВО СВИДЕТЕЛЬСТВО СВИДЕТЕЛЬСТВО
СВИДЕТЕЛЬСТВО СВИДЕТЕЛЬСТВО
СВИДЕТЕЛЬСТВО СВИДЕТЕЛЬСТВО СВИДЕТЕЛЬСТВО
СВИДЕТЕЛЬСТВО СВИДЕТЕЛЬСТВО